

WORKPRO

OPERATOR'S MANUAL OF MASONRY DRILL BIT

INTEND USE

A masonry drill bit is a cutting tool used for drilling holes in masonry, concrete, brick, and block. It has carbide-tipped crown bit heads for more stable, harder, durable and extra-long tool life.

HOW TO USE

To use a masonry bit, follow these simple steps:

1. Before starting drilling, mark the hole center point with a marker.
2. Select the masonry drill bit with the appropriate size for the hole diameter needed.
3. Use a power drill driver that allows for adjustable speed settings, release the drill bit clamp mechanism and attach the needed masonry drill bit securely to the drill chuck, ensuring it is centered and tightened.
4. Place the center point of the masonry bit on the marked working surface, now adjust the angle of the drill. It should be perpendicular to your workpiece.
5. Now to start drilling, switch on the power button and let the drill bit do the rest (in start run at low speed). While drilling, hold the power drill carefully as long as the drill bit is on your workpiece, then you can increase the drilling speed after the center point of the masonry bit is driven into the workpiece.



SAFETY REGULATIONS

1. Keep masonry drill bit out of reach of children.
2. Always wear personal protective equipment such as safety glasses, gloves, ear-muff and a dust mask when using masonry drill bits.
3. Make sure the bit is securely attached to the drill machine before beginning drilling.
4. Do not touch the bit or the workpiece until the bit has come to a complete stop.
5. Position the drill bit on the surface to be drilled, making sure it is perpendicular to the material.
6. Apply steady pressure and start drilling at a low speed to prevent the bit from wandering.

7. Increase the speed gradually as the bit digs into the material, maintaining a steady and even pressure. Once the desired depth is reached, slowly retract the bit while still running to clear any remaining debris.

8. Use caution when drilling near electrical wires or other hidden hazards.

9. Avoid using masonry drill bits for drilling through metal, as they are not designed for this purpose.

10. Always unplug the drill machine before changing or adjusting the bit.

11. Masonry drill bits are cutting tools and can cause injury if not used properly.

12. Always read and follow the manufacturer's instructions and safety guidelines.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. After use, wipe the bit clean with a brush or soft cloth and lubricate it with a light oil.
2. Store the bit in a dry, clean place, away from moisture and dust.
3. Check the drill bit for signs of wear or damage regularly. Replace any bits that are worn, dull, or damaged.
4. Always handle the drill bit with care and avoid dropping or throwing it.

The above information is provided to help you use and maintain masonry drill bits properly. Please read and follow the instructions carefully to ensure safe and effective use of the tool.

WORKPRO

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR STEINBOHRER

VERWENDUNG

Ein Steinbohrer ist ein Schneidwerkzeug, das zum Bohren von Löchern in Mauerwerk, Beton, Ziegel und Block verwendet wird. Er verfügt über hartmetallbestückte Kronenbohrköpfe, die stabiler, härter und haltbarer sind und eine besonders lange Lebensdauer haben.

ANWENDUNG

Um einen Steinbohrer zu verwenden, befolgen Sie diese einfachen Schritte:

1. Bevor Sie mit dem Bohren beginnen, markieren Sie den Mittelpunkt des Lochs mit einem Marker.
2. Wählen Sie den Steinbohrer mit der passenden Größe für den benötigten Lochdurchmesser.
3. Verwenden Sie einen Bohrschrauber mit einstellbarer Drehzahl, lösen Sie die Bohrerspannvorrichtung und befestigen Sie den benötigten Steinbohrer sicher im Bohrfutter, wobei Sie darauf achten müssen, dass er zentriert und fest angezogen ist.
4. Setzen Sie den Mittelpunkt des Steinbohrers auf die markierte Arbeitsfläche und stellen Sie nun den Winkel des Bohrers ein. Er sollte senkrecht zu Ihrem Werkstück stehen.
5. um mit dem Bohren zu beginnen, schalten Sie den Netzschalter ein und lassen Sie den Bohrer den Rest erledigen (beim Start mit niedriger Drehzahl). Halten Sie die Bohrmaschine während des Bohrens vorsichtig, solange der Bohrer auf dem Werkstück aufliegt, dann können Sie die Bohrgeschwindigkeit erhöhen, nachdem der Mittelpunkt des Steinbohrers in das Werkstück getrieben wurde.



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

1. Bewahren Sie den Steinbohrer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Tragen Sie bei der Verwendung von Steinbohrern immer eine persönliche Schutzausrüstung wie Schutzbrille, Handschuhe, Gehörschutz und eine Staubmaske.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Bohrer sicher an der Bohrmaschine befestigt ist, bevor Sie mit dem Bohren beginnen.
4. Berühren Sie weder den Meißel noch das Werkstück, bis der Meißel vollständig zum Stillstand gekommen ist.

5. Positionieren Sie den Bohrer auf der zu bohrenden Fläche und achten Sie darauf, dass er senkrecht zum Material steht.

6. Üben Sie gleichmäßigen Druck aus und beginnen Sie das Bohren mit niedriger Drehzahl, um ein Verrutschen des Bohrers zu verhindern.

7. Erhöhen Sie die Geschwindigkeit allmählich, während sich der Bohrer in das Material gräbt, und halten Sie dabei einen gleichmäßigen Druck aufrecht. Sobald die gewünschte Tiefe erreicht ist, ziehen Sie den Bohrer langsam zurück, während er noch läuft, um eventuelle Rückstände zu beseitigen.

8. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie in der Nähe von elektrischen Leitungen oder anderen versteckten Gefahrenpunkten bohren.

9. Vermeiden Sie die Verwendung von Steinbohrern zum Bohren durch Metall, da sie für diesen Zweck nicht geeignet sind.

10. Ziehen Sie immer den Netzstecker der Bohrmaschine, bevor Sie den Bohrer wechseln oder einstellen.

11. Steinbohrer sind Schneidwerkzeuge und können bei unsachgemäßer Verwendung Verletzungen verursachen.

12. Lesen und befolgen Sie stets die Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien des Herstellers.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Wischen Sie den Bohrer nach dem Gebrauch mit einer Bürste oder einem weichen Tuch sauber und schmieren Sie ihn mit einem leichten Öl.

2. Lagern Sie den Bohrer an einem trockenen, sauberen Ort, fern von Feuchtigkeit und Staub.

3. Überprüfen Sie den Bohrer regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Ersetzen Sie alle abgenutzten, stumpfen oder beschädigten Bohrer.

4. Behandeln Sie den Bohrer stets vorsichtig und vermeiden Sie es, ihn fallen zu lassen oder zu werfen.

Die obigen Informationen sollen Ihnen dabei helfen, Mauerbohrer richtig zu verwenden und zu warten. Bitte lesen und befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, um eine sichere und effektive Verwendung des Werkzeugs zu gewährleisten.

WORKPRO

MANUEL D'UTILISATION DU FORET À BÉTON

UTILISATION PRÉVUE

Un foret à béton est un outil de coupe utilisé pour percer des trous dans la maçonnerie, le béton, la brique et le bloc. Il a des têtes de couronne à pointe de carbure pour une durée de vie plus stable, plus dure, plus durable et plus longue.

COMMENT UTILISER

Pour utiliser un foret à béton, suivez ces étapes simples :

1. Avant de commencer à percer, marquez le centre du trou avec un marqueur.
2. Sélectionnez le foret à béton avec la taille appropriée pour le diamètre de trou nécessaire.
3. Utilisez une perceuse électrique permettant des réglages de vitesse réglables, relâchez le mécanisme de serrage du foret et fixez solidement le foret à béton nécessaire au mandrin de la perceuse, en vous assurant qu'il est centré et serré.
4. Placez le point central du foret à béton sur la surface de travail marquée, ajustez maintenant l'angle du foret. Il doit être perpendiculaire à votre pièce.
5. Maintenant, pour commencer à percer, allumez le bouton d'alimentation et laissez le foret faire le reste (au démarrage à basse vitesse). Pendant le perçage, maintenez la perceuse électrique avec précaution tant que le foret est sur votre pièce, vous pouvez alors augmenter la vitesse de perçage une fois que le point central du foret à béton est enfoncé dans la pièce.



LES RÈGLES DE SÉCURITÉ

1. Gardez le foret à béton hors de portée des enfants.
2. Portez toujours un équipement de protection individuelle tel que des lunettes de sécurité, des gants, un casque antibruit et un masque anti-poussière lorsque vous utilisez des forets à béton.
3. Assurez-vous que le foret est solidement fixé à la perceuse avant de commencer à percer.
4. Ne touchez pas le foret ou la pièce tant que le foret ne s'est pas

complètement arrêté.

5. Positionnez le foret sur la surface à percer en vous assurant qu'il est perpendiculaire au matériau.
6. Appliquez une pression constante et commencez à percer à basse vitesse pour empêcher le foret de se déplacer.
7. Augmentez progressivement la vitesse au fur et à mesure que le foret s'enfonce dans le matériau, en maintenant une pression constante et uniforme. Une fois la profondeur désirée atteinte, rétractez lentement le foret tout en continuant à courir pour éliminer tous les débris restants.
8. Soyez prudent lorsque vous percez à proximité de fils électriques ou d'autres dangers potentiels.
9. Évitez d'utiliser des forets à béton pour percer le métal, car ils ne sont pas conçus à cette fin.
10. Débranchez toujours la perceuse avant de changer ou d'ajuster le foret.
11. Les forets à béton sont des outils coupants et peuvent causer des blessures s'ils ne sont pas utilisés correctement.
12. Lisez et suivez toujours les instructions et les consignes de sécurité du fabricant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Après utilisation, essuyez le foret avec une brosse ou un chiffon doux et lubrifiez-le avec une huile légère.
2. Rangez le foret dans un endroit sec et propre, à l'abri de l'humidité et de la poussière.
3. Vérifiez régulièrement si le foret présente des signes d'usure ou de dommages. Remplacez tous les embouts usés, émoussés ou endommagés.
4. Manipulez toujours le foret avec soin et évitez de le faire tomber ou de le jeter.

Les informations ci-dessus sont fournies pour vous aider à utiliser et à entretenir correctement les forets à béton. Veuillez lire et suivre attentivement les instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de l'outil.

WORKPRO

MANUALE DELL'OPERATORE DELLA PUNTA PER MURATURA

USO PREVISTO

Una punta da trapano per muratura è uno strumento da taglio utilizzato per praticare fori in muratura, cemento, mattoni e blocchi. Ha teste a corona con punta in metallo duro per una durata dell'utensile più stabile, più dura, durevole ed extra-lunga.

COME USARE

Per utilizzare una punta per muratura, segui questi semplici passaggi:

1. Prima di iniziare a forare, contrassegnare il punto centrale del foro con un pennarello.
2. Selezionare la punta per muratura con la dimensione appropriata per il diametro del foro necessario.
3. Utilizzare un trapano avvitatore elettrico che consenta impostazioni di velocità regolabili, rilasciare il meccanismo di bloccaggio della punta del trapano e fissare saldamente la punta del trapano per muratura necessaria al mandrino del trapano, assicurandosi che sia centrata e serrata.
4. Posizionare il punto centrale della punta per muratura sulla superficie di lavoro contrassegnata, quindi regolare l'angolo del trapano. Dovrebbe essere perpendicolare al tuo pezzo.
5. Ora per iniziare a perforare, accendere il pulsante di accensione e lasciare che la punta del trapano faccia il resto (in avvio a bassa velocità). Durante la perforazione, tenere il trapano elettrico con attenzione finché la punta del trapano è sul pezzo in lavorazione, quindi è possibile aumentare la velocità di perforazione dopo che il punto centrale della punta per muratura è stato inserito nel pezzo in lavorazione.



NORME DI SICUREZZA

1. Tenere la punta del trapano per muratura fuori dalla portata dei bambini.
2. Indossare sempre dispositivi di protezione individuale come occhiali di sicurezza, guanti, cuffie e una maschera antipolvere quando si utilizzano punte da trapano per muratura.
3. Assicurarsi che la punta sia fissata saldamente al trapano prima di iniziare

la perforazione.

4. Non toccare la punta o il pezzo fino a quando la punta non si è completamente fermata.
5. Posizionare la punta del trapano sulla superficie da forare, assicurandosi che sia perpendicolare al materiale.
6. Applicare una pressione costante e iniziare a perforare a bassa velocità per evitare che la punta si muova.
7. Aumentare gradualmente la velocità man mano che la punta scava nel materiale, mantenendo una pressione costante e uniforme. Una volta raggiunta la profondità desiderata, ritirare lentamente la punta mentre si sta ancora correndo per rimuovere eventuali detriti rimanenti.
8. Prestare attenzione durante la perforazione in prossimità di cavi elettrici o altri pericoli nascosti.
9. Evitare di utilizzare punte da trapano per muratura per forare il metallo, poiché non sono progettate per questo scopo.
10. Scollegare sempre il trapano prima di cambiare o regolare la punta.
11. Le punte per muratura sono utensili da taglio e possono causare lesioni se non utilizzate correttamente.
12. Leggere e seguire sempre le istruzioni del produttore e le linee guida sulla sicurezza.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Dopo l'uso, pulire la punta con una spazzola o un panno morbido e lubrificarla con un olio leggero.
2. Conservare la punta in un luogo asciutto e pulito, lontano da umidità e polvere.
3. Controllare regolarmente che la punta del trapano non presenti segni di usura o danni. Sostituire eventuali punte usurate, smussate o danneggiate.
4. Maneggiare sempre la punta del trapano con cura ed evitare di farla cadere o lancia-la.

Le informazioni di cui sopra vengono fornite per aiutarvi a utilizzare e mantenere correttamente le punte per muratura. Si prega di leggere e seguire attentamente le istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace dello strumento.

WORKPRO

MANUAL DEL OPERADOR DE BROCAS DE ALBAÑILERÍA

USO PREVISTO

Una broca para albañilería es una herramienta de corte utilizada para taladrar agujeros en mampostería, hormigón, ladrillo y bloque. Tiene cabezas de broca de corona con punta de carburo para una mayor estabilidad, dureza, durabilidad y vida útil extralarga de la herramienta.

CÓMO USAR

Para utilizar una broca de albañilería, siga estos sencillos pasos:

1. Antes de empezar a taladrar, marque el punto central del agujero con un rotulador.
2. Seleccione la broca de albañilería con el tamaño adecuado para el diámetro de agujero necesario.
3. Utilice un taladro eléctrico que permita ajustar la velocidad, suelte el mecanismo de sujeción de la broca y fije la broca de albañilería necesaria en el portabrocas, asegurándose de que esté centrada y apretada.
4. Coloque el punto central de la broca de albañilería sobre la superficie de trabajo marcada, ahora ajuste el ángulo de la broca. Debe quedar perpendicular a su pieza de trabajo.
5. Ahora para empezar a taladrar, encienda el botón de encendido y deje que la broca haga el resto (en marcha inicial a baja velocidad). Mientras taladra, sujete el taladro con cuidado mientras la broca esté en su pieza de trabajo, entonces puede aumentar la velocidad de taladrado después de que el punto central de la broca de albañilería esté clavado en la pieza de trabajo.



NORMAS DE SEGURIDAD

1. Mantenga la broca de albañilería fuera del alcance de los niños.
2. Lleve siempre equipo de protección personal como gafas de seguridad, guantes, orejeras y mascarilla antipolvo cuando utilice brocas de albañilería.
3. Asegúrese de que la broca está bien sujeta a la máquina perforadora antes de comenzar a perforar.
4. No toque la broca ni la pieza de trabajo hasta que la broca se haya detenido por completo.
5. Coloque la broca sobre la superficie a taladrar, asegurándose de que está perpendicular al material.
6. Aplique una presión constante y comience a taladrar a baja velocidad para

evitar que la broca se desplace.

7. Aumente gradualmente la velocidad a medida que la broca penetra en el material, manteniendo una presión constante y uniforme. Una vez alcanzada la profundidad deseada, retraiga lentamente la broca mientras sigue funcionando para eliminar cualquier resto de material.
8. Tenga cuidado al perforar cerca de cables eléctricos u otros peligros ocultos.
9. Evite utilizar brocas de albañilería para taladrar a través de metal, ya que no están diseñadas para este fin.
10. Desenchufe siempre la taladradora antes de cambiar o ajustar la broca.
11. Las brocas son herramientas cortantes y pueden causar lesiones si no se utilizan correctamente.
12. Lea y siga siempre las instrucciones y directrices de seguridad del fabricante.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Después del uso, limpie la broca con un cepillo o un paño suave y lubríquela con un aceite ligero.
2. Guarde la broca en un lugar seco y limpio, lejos de la humedad y el polvo.
3. Compruebe periódicamente si la broca presenta signos de desgaste o daños. Sustituya cualquier broca que esté desgastada, desafilada o dañada.
4. Manipule siempre la broca con cuidado y evite dejarla caer o tirarla.

La información anterior se proporciona para ayudarle a utilizar y mantener correctamente las brocas de albañilería. Lea y siga atentamente las instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz de la herramienta.



Distributed by/Vertrieben von/Distribué par/Distribuito da/Distribución por:
Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd.
No.35 Jiuquan Road, Jiubao Town,
Hangzhou 310019, China
www.greatstartools.com